

PCT. ~~20~~ 20

3



Consiliul General al Municipiului București

HOTĂRÂRE

PROIECT

Nr.: ___ din ___

privind adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul

Având în vedere Expunerea de motive a Primarului General și Raportul de specialitate al Direcției Afaceri Externe și Protocol;

Văzând avizele Comisiilor de specialitate ale Consiliului General al Municipiului București;

Ținând seama de avizul Ministerului Afacerilor Externe nr. H 2-1/322/2016.

În temeiul prevederilor art. 11 alin. 3, art. 36 alin 2, lit. e), alin. 7, lit. c) și art. 45 alin 2 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI HOTĂRĂȘTE:

Art. 1: Se aprobă adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul, prezentat în anexă, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Primarul General va semna pentru și în numele Municipiului București declarația prevăzută la articolul 1.

Art. 3: Direcția Afaceri Externe și Protocol din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Mirela Maria DINU

SECRETAR GENERAL
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DECLARAȚIA PRIMARILOR ȘI LIDERILOR MUNICIPALI PRIVIND ANTISEMITISMUL

Noi, subsemnații, primari și lideri municipali recunoaștem că trăim într-o eră globală. Orașele noastre, indiferent de mărime, aparțin unei comunități globale în care cetățenii noștri sunt mai interconectați decât oricând și unde evenimentele dintr-o comunitate pot avea ramificații asupra întregii lumi.

De asemenea, noi înțelegem faptul că primarii și liderii municipali au un rol semnificativ de jucat în promovarea unor comunități respectuoase care la rândul lor promovează coexistența între oameni de toate rasele, etniile și credințele, și în care succesul oricărui oraș se bazează pe oameni din toate mediile care vin împreună pentru a avansa comunitățile civice.

Având în minte acest lucru, ne exprimăm îngrijorarea profundă cu privire la larga întindere a antisemitismului în lume, cel mai violent și vizibil în Europa, și la care nici Statele Unite nu este imun.

Antisemitismul nu este doar un atac asupra evreilor, ci un atac asupra valorilor centrale ale oricărei societăți democratice și pluraliste. Într-o lume a comunicațiilor globale, unde ideile antisemitice pot și se întind cu rapiditate, impactul ridicării antisemitismului în Europa nu se oprește la granițele Europei. Când valorile fundamentale ale democrației sunt puse la încercare, se impune un răspuns comun și având la bază o serie de principii. Astfel, noi avem credința în liderii din toată lumea care au vorbit despre acest fenomen periculos și care au pledat pentru luarea unor măsuri de combatere. Exemple ale unor astfel de declarații includ:

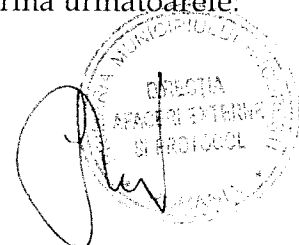
Președintele Obama vorbind la o sinagogă din Washington, D.C. a avertizat: „În ultimii ani am văzut o creștere alarmantă a antisemitismului în părți ale lumii unde acest lucru părea de neconceput în urmă cu câțiva ani sau decenii. Acesta nu este un capriciu trecător. Acestea nu sunt niște fenomene izolate. Așa cum știm din istoria noastră aceste lucruri nu pot fi ignorate.....când permitem ca antisemitismul să prindă rădăcini, atunci sufletele noastre sunt distruse și se va întinde”;

Cancelarul german Angela Merkel a declarat: „Oricine lovește pe cineva care poartă o șapcă cu craniu ne lovește pe toți. Oricine distruge un mormânt evreiesc este o rușine pentru cultura noastră. Oricine atacă o sinagogă atacă fundațiile societății noastre libere”;

Primul Ministru francez Manuel Valls a subliniat cât de critică este lupta noastră împotriva antisemitismului declarând: „Alegerea făcută de Revoluția Franceză din anul 1789 recunoaște evreii ca cetățeni cu drepturi depline. Dacă 100.000 de evrei pleacă, Franța nu va mai fi Franța. Republica Franceză va fi judecată ca un eșec”;

Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) a reafirmat că în luna noiembrie nevoia crucială a statelor participante pentru a combate antisemitismul trebuie să continue.

Ca primari și lideri municipali avem o responsabilitate specială de a vorbi împotriva acestei amenințări - antisemitismul și să chemăm omologii europenei să ni se alătore pentru a adăuga numele lor pe această declarație și pentru a afirma următoarele:



Noi, subsemnații condamnăm ura împotriva evreilor indiferent de formă;
Respingem noțiunile de acțiuni antisemitice care sunt uneori realizate în numele unei cauze politice, pot fi vreodată justificate sau scuzate de opinia cuiva asupra acțiunilor sau existenței Statului Israel;
Declarăm că prejudecățile împotriva evreilor sau a altora datorită diferențelor în credința religioasă sunt inconsistente cu valorile noastre de bază;
Sprijinim eforturile guvernelor direcționate în eradicarea antisemitismului și pentru prevenirea îndoctrinării și recrutării extremiste; și programele de educare extinse, incluzând programe despre Holocaust pentru a crește nivelul de cunoaștere și pentru a contracara intoleranța și discriminarea;
Recunoaștem nevoia permanentă de a fi vigilenți cu privire la eforturile de a preveni și raporta acte antisemitice sau alte crime de ură;
Credem că toate comunitățile vor promova un climat comun de înțelegere și respect printre toți cetățenii, lucruri care sunt esențiale pentru o bună guvernare și o viață democratică.
Astfel, noi ne angajăm pentru a lucra în și de-a lungul comunităților noastre pentru a promova valori ale unei coexistențe respectuoase și chemăm primarii și liderii municipali și alte oficialități din Europa pentru a ni se alătura în afirmația că antisemitismul este incompatibil cu valorile democratice fundamentale.

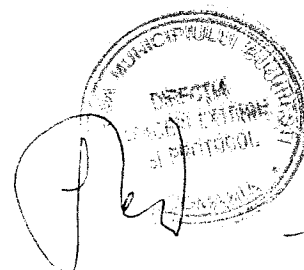
Cu respect,

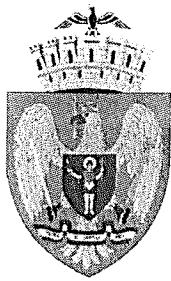
SEMNĂTURĂ

NUME & TITLU (IMPRIMAR)

ORAȘ & STAT

ACEASTA ESTE O INIȚIATIVĂ AJC
(COMITETUL EVREIESC AMERICAN)





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Primar General

NR. 3272/20.05.2016

EXPUNERE DE MOTIVE

cu privire la adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul

Având în vedere propunerea Ministerului Afacerilor Externe nr. C2-1/6348/16.12.0215, înregistrată în cadrul Direcției Afaceri Externe și Protocol cu nr. 2718/21-12.2016, ca Municipiul București să analizeze posibilitatea adoptării Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul inițiată de către organizația American Jewish Committee (AJC).

Conform prevederilor din Declarație „primarii și liderii municipali au un rol semnificativ de jucat în promovarea unor comunități respectuoase care la rândul lor promovează coexistența între oameni de toate rasele, etniile și credințele, și în care succesul oricărui oraș se bazează pe oameni din toate mediile care vin împreună pentru a avansa comunitățile civice.”

De asemenea, organizația American Jewish Committee (AJC) sprijină eforturile guvernelor direcționate în eradicarea antisemitismului și pentru prevenirea îndoctrinării și recrutării extremiste; și programele de educare extinse, incluzând programe despre Holocaust pentru a crește nivelul de cunoaștere și pentru a contracara intoleranța și discriminarea.

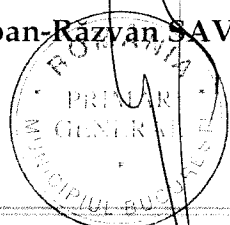
Textul Înțelegerii, a obținut avizul favorabil al direcției de specialitate a Ministerului Afacerilor Externe, prin adresa nr. H 2-1/322/2016, iar avizul Ministerului Dezvoltării Regionale Administrației Publice nu este necesar în cazul adoptării unei declarații.

Din analiza proiectului cu privire la aprobarea semnării Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul rezultă că au fost îndeplinite toate condițiile specificate de către Ministerul Afacerilor Externe și de legislația în vigoare, partenerii fiind de acord cu formularea textului și semnarea documentului.

Urmarea celor prezentate și având în vedere îndeplinirea condițiilor de avizare, în temeiul art. 11, alin. 3 și art. 36 alin. 7, lit c) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare, propun spre aprobarea Consiliului General al Municipiului București a proiectului cu privire la adoptarea la Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul.

PRIMAR GENERAL

Ioan-Răzvan SAVA





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Afaceri Externe și Protocol

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
DIRECȚIA AFACERI EXTERNE ȘI
PROTOCOL
Nr. 9214
20. 10. LUNA 2015 ZIUA 04

RAPORT DE SPECIALITATE

cu privire la adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul

Dorința Municipiului București, din România și a organizației American Jewish Committee (AJC), a condus la analizarea posibilității adoptării Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul.

Conform prevederilor din Declarație „primarii și liderii municipali au un rol semnificativ de jucat în promovarea unor comunități respectuoase care la rândul lor promovează coexistența între oameni de toate rasele, etniile și credințele, și în care succesul oricărui oraș se bazează pe oameni din toate mediile care vin împreună pentru a avansa comunitățile civice.”

Textul Înțelegerii, a obținut avizul favorabil al direcției de specialitate a Ministerului Afacerilor Externe, prin adresa nr. H 2-1/322/2016, iar avizul Ministerului Dezvoltării Regionale Administrației Publice nu este necesar în cazul adoptării unei declarații.

Din analiza proiectului cu privire la aprobarea semnării Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul rezultă că au fost îndeplinite toate condițiile specificate de către Ministerul Afacerilor Externe și de legislația în vigoare, partenerii fiind de acord cu formularea textului și semnarea documentului.

Urmarea celor prezentate și având în vedere îndeplinirea condițiilor de avizare, în temeiul art. 11, alin. 3 și art. 36 alin. 7, lit c) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare, supunem spre aprobarea Consiliului General al Municipiului București proiectul cu privire la adoptarea la Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul.

Director Executiv
Dr. Cristian IFTIMOĂIE





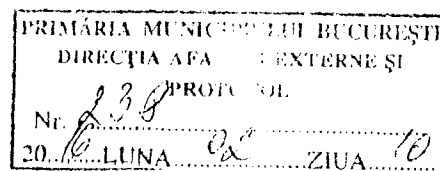
Ministerul Afacerilor Externe

Direcția Drept Internațional și Tratat

Aleea Alexandru nr. 31, Sector 1
011822 București, România
Tel.: +40 (0)21 319 2220
Fax: +40 (0)21 319 2354

Nr. H 2-1/322

4 februarie 2016

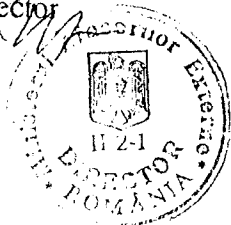


Domnule director,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.116 din 21 ianuarie 2016, prin care s-a solicitat avizarea Declarației primarilor și liderilor locali privind antisemitismul, vă aducem la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe apreciază în mod pozitiv acest demers inițiat sub auspiciile Comitetului Evreiesc American, pentru promovarea unui climat de înțelegere și respect reciproc între toți cetățenii în societate, indiferent de sex, vârstă, etnie și apartenență religioasă.

Cu deosebită considerație,

Alina Orosan
Director



Domnului Cătălin Grosu
Director Executiv, Direcția Afaceri Externe și Protocol
Primăria municipiului București
Splaiul Independenței nr.291-293, sector 6, CP 060042



Direcția Afaceri Externe și Protocol

76
16 01 19

DE ACORD,

PRIMAR GENERAL
Ioan-Răzvan SAVA

NOTĂ

Având în vedere solicitarea transmisă de către Ministerul Afacerilor Externe înregistrată în cadrul Direcției Afaceri Externe și Protocol cu nr. 2762/29.12.2015 privind posibilitatea semnării Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul (anexată), precizăm următoarele:

- Ținând cont de prevederile unor documente precum Carta ONU, Carta Drepturilor Fundamentale UE, Constituția României;
- Luând în considerare conținutul Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul (anexate declarație în limba engleză + traducerea aferentă) prin care se condamnă antisemitismul și se încurajează „*promovarea unor comunități respectuoase care la rândul lor promovează coexistența între oameni de toate rasele, etniile și credințele, și în care succesul oricărui oraș se bazează pe oameni din toate mediile care vin împreună pentru a avansa comunitățile civice.*”

Propunem adoptarea și semnarea Declarației conform procedurii specifice, respectiv: avizarea textului de către Ministerul Afacerilor Externe și de către Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, aprobarea textului și împuternicirea semnării de către Primarul General prin hotărâre a Consiliului General al Municipiului București în conformitate cu prevederile Legii nr. 215/2001 cu modificările și completările ulterioare.

Avizat,
Director Executiv
Cătălin GROSU

Întocmit de:
Mirela MINCĂ - Șef Serviciu SRE
19.01.2016



MAYORS
AGAINS T
ANTI-SEMITISM
AN AJC INITIATIVE

59
16

01

19

STATEMENT ON ANTI-SEMITISM BY MAYORS AND MUNICIPAL LEADERS

We, the undersigned Mayors and municipal leaders, recognize that we live in a global era. Our cities and towns, regardless of size, belong to a global community in which our citizens are more interconnected than ever and where events in one community can have ramifications across the world.

We also understand that mayors and municipal leaders have a significant role to play in promoting respectful communities that advance coexistence among peoples of all races, ethnicities and faiths, and that the success of any city or town is based upon people of all backgrounds coming together to move our civic communities forward.

It is with this in mind that we express our deep concern about the alarming spread of anti-Semitism around the world, most violently and visibly in parts of Europe, and from which the United States is not immune.

Anti-Semitism is not only an attack on Jews but an assault on the core values of any democratic and pluralistic society. In a world of global communications where anti-Semitic ideas can and do spread rapidly, the impact of the rise of anti-Semitism in Europe does not stop at Europe's borders. When the fundamental values of democracy are challenged, a concerted and principled response is required.

We are, therefore, heartened that leaders from around the world have spoken out about this dangerous phenomenon and have urged action to confront it. Examples of such statements include:

“President Obama, speaking at a Washington, D.C., synagogue, warned: “[I]n recent years, we’ve seen a deeply disturbing rise in anti-Semitism in parts of the world where it would have seemed unthinkable just a few years or decades ago. This is not some passing fad; these aren’t just isolated phenomena. And we know from our history they cannot be ignored.... [W]hen we allow anti-Semitism to take root, then our souls are destroyed, and it will spread;”

“German Chancellor Angela Merkel declared: “Anyone who hits someone wearing a skullcap is hitting us all. Anyone who damages a Jewish gravestone is disgracing our culture. Anyone who attacks a synagogue is attacking the foundations of our free society;”

“French Prime Minister Manuel Valls outlined just how critical the fight against anti-Semitism is, declaring: “The choice was made by the French Revolution in 1789 to recognize Jews as full citizens. If 100,000 Jews leave, France will no longer be France. The French Republic will be judged a failure;” and

“The Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE) reaffirmed, this past November, the crucial need for participating states to continue to combat anti-Semitism.

AJC Global Jewish
Advocacy

THIS IS AN INITIATIVE OF AJC (AMERICAN JEWISH COMMITTEE)

As Mayors and municipal leaders, we have a special responsibility to speak out against the growing menace of anti-Semitism, and we call upon our European counterparts to join us in adding their names to this statement and in affirming the following: We, the undersigned, n Condemn anti-Jewish hatred, in all its forms;

n Reject the notion that anti-Semitic acts, while sometimes carried out in the name of a political cause, may ever be justified or excused by one's opinions about the actions or existence of the State of Israel;

n Declare that prejudices against Jews or others due to differences in religious faith are inconsistent with our core values;

n Support government efforts directed at eradicating anti-Semitism and preventing extremist indoctrination and recruitment; and support expanded education programs, including Holocaust programs, that increase awareness and counter intolerance and discrimination;

n Recognize the ever-present need to be vigilant about efforts to prevent and report acts of anti-Semitism, and other hate crimes; and

n Believe that communities that promote a climate of mutual understanding and respect among all citizens are essential to good governance and democratic life.

We, therefore, commit to working within and across our communities to advance the values of respectful co-existence and call upon mayors, municipal leaders, and other officials in Europe to join us in affirming that anti-Semitism is incompatible with fundamental democratic values.

Respectfully,

.....
SIGNATURE

.....
NAME & TITLE (PRINTED)

.....
CITY/TOWN & STATE



THIS IS AN INITIATIVE OF AJC (AMERICAN JEWISH COMMITTEE).



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

15 12 21

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL

Nr. C2-1/ 6348

Nr. 5309
20.15 LUNA 12 ZIUA 17

București, 16 decembrie 2015

Dir. Protocol

Stimate domnule primar general,

Vă informăm că organizația *American Jewish Committee (AJC)* a lansat în Europa, începând cu luna octombrie 2015, o campanie de combatere a antisemitismului sub titlul *Mayors United Against Anti-Semitism*. Caracterul special al acestei campanii constă în apelul adresat primarilor și liderilor locali din orașele europene de a participa la efortul extins de combatere a antisemitismului.

Din informațiile disponibile, până la sfârșitul lunii noiembrie 2015, s-au alăturat campaniei primarii din Paris, Riga și Vilnius, precum și din alte orașe din Franța și Germania. Detalii suplimentare pot fi accesate de pe pagina de web a *AJC*, la adresa [http://www.ajc.org/site/c.7oJILSPwFfJSG/b.9294845/k.C234/Statement on AntiSemitism by Mayors and Municipal Leaders.htm](http://www.ajc.org/site/c.7oJILSPwFfJSG/b.9294845/k.C234/Statement_on_AntiSemitism_by_Mayors_and_Municipal_Leaders.htm).

Prin alăturarea la demers, primarii din orașele europene se angajează să participe la efortul extins de a adopta o politică fermă de combatere a antisemitismului, de a lua măsurile necesare de a investiga cazurile de antisemitism, creșterea gradului de conștientizare a ascensiunii fenomenului antisemit în Europa, includerea în priorități a asigurării securității comunităților evreiești.

Având în vedere aceste aspecte, precum și aportul comunității evreiești la dezvoltarea istorică a capitalei, cu luarea în considerare a exercitării de către România a președinției *Alianței Internaționale pentru Memoria Holocaustului (International Holocaust Remembrance Alliance – IHRA)*, vă supunem analizei demersul organizației *American Jewish Council*. Vă adresăm rugămintea de a informa organizatorii în mod direct cu privire la decizia luată, prin contactarea directorului filialei din Paris a *AJC*, doamna Simone Rodan-Benzaquen, la adresa rodans@ajc.org, precum și Ministerul Afacerilor Externe din România, la adresa ddoce@mae.ro.

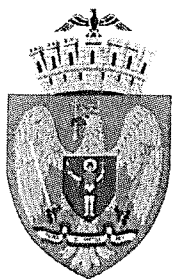
Cu deosebită stimă,



Daniel Ioniță

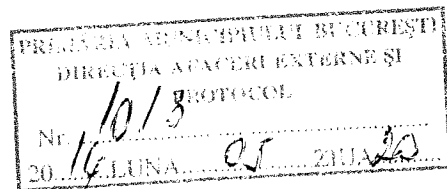
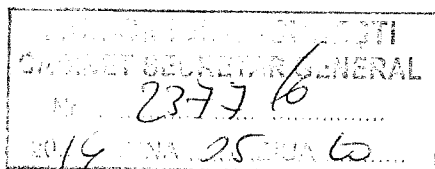
Secretar de stat

Domnului Ioan-Răzvan Sava
Primar General
Primăria Municipiului București



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Afaceri Externe și Protocol



Către: Cabinet Secretar General

Vă transmitem anexat documentația aferentă Proiectului HCGMB privind adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul.

Astfel, în anexă se regăsește opusul cuprinzând documentație aferentă Proiectului HCGMB privind adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul.

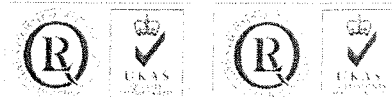
Cu deosebită stimă,

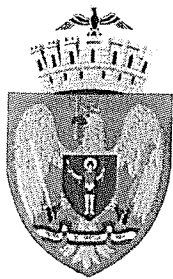
Director Executiv

Dr. Cristian IFTIMOAIU



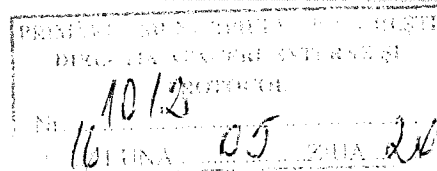
Întocmit de
Mirela MINCĂ – Șef Serviciu BRH
20.05.2014





PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Afaceri Externe și Protocol



Opis documentație aferentă Proiectului HCGMB privind adoptarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul

- Solicitare MAE nr. C2-1/6348/16.06.2015, înregistrată în cadrul DAEP cu nr. 2718/21.12.2015 privind aderarea Municipiului București la o campanie antisemitism prin semnarea Declarației Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul (1 ex., copie, pag. 1);
- Declarația Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul nr. înregistrare DAEP 59/19.01.2016 (1 ex., copie, pag. 2-3);
- Notă aprobare semnare Declarația Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul nr. înregistrare DAEP 76/19.01.2016 (1 ex., copie, pag. 4);
- Aviz MAE nr. H 2-1/322/10.02.2016 (1 ex., copie, pag. 5)
- Raport de specialitate DAEP nr. 904/04.05.2016 (1 ex., original, pag. 6);
- Expunere de motive nr. 3272/20.05.16 (1 ex., original, pag. 7);
- Proiect HCGMB (1 ex., original, pag. 8) + anexa 1 - Declarația Primarilor și Liderilor Locali privind Antisemitismul (1 ex., original, pag. 9-10);

Director Executiv

Dr. Cristian IFTIMOAIU

